

# TORONTÁI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA  
Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki  
Becskek, Obiliteva uca 1. Telefon: 281 és 21

KEDD, 1930 MÁRCIUS 25  
...  
59. ÉVFOLYAM, 70. SZÁM

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ  
Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-  
évre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Beográdból jelentik: Az autóklub vasárnapi közgyűlésén dr. Jankovity elnök javaslatára Herriot volt francia miniszterelnököt és Dickiers francia gyárost dísztagokká választották. Az autóklub új főtitkára De-rocco nyugalmazott ezredes lett.

Rómából jelentik: Az olasz kormány rendeletileg eltörölte az összes községek és városok fogyasztási adóját és a vámokat. Hyenformán az egész ország egy egységes vámterület lett. A fogyasztási adót csak a szeszes italokra és ásványvizekre tartották életben.

Pozsonyból jelentik: A Tuka-pör szerdán kerül a tábla elé fellebbezés folytán. Nagy feltűnést keltett, hogy Boriczky vezetőügyész visszavonta az ítélet ellen beadott fellebbezését. A szerdai tárgyaláson tehát nem súlyosbíthatják Tuka ítéletét, hanem vagy megerősítik, vagy enyhíthetik.

Rómából jelentik: Olaszország legkiválóbb autóvezetője, Brilli Peri, vasárnap a Tripolisz melletti autópályán kibukott autójából és szörnyethalt. Brilli Peri 1925-ben Monzában megnyerte a világ bajnokságot, 1929-ben Németországban újra megnyerte a világ bajnokságot.

Athénből jelentik: Nagy szenzációt keltett, hogy a csendőrség vasárnap reggel heves harc után végre leverte a görög hegyek „királyát” a népet évek óta rettegésben tartó Dsadsasz haramiát, aki a görög kormánynak rengeteg gondot okozott. A heves harcban maga Dsadsasz is elesett és meghalt. Ugyancsak meghalt egy csendőrtiszt és több csendőr, sokan igen súlyosan megsebesültek.

Budapestről jelentik: Vasárnap délelőtt leplezték le a Kerepesi úti temetőben Ady Endre síremlékét nagy ünnepség keretében. Az emlékre a család nevében Ady Lőrincné, az újságíró egyesület, a Nyugat szerkesztősége és az erdélyi ifjuság egyesülete helyezte el koszorúját.

Lyonból jelentik: Madeleine Tapkeba, egy huszonkilenc éves fiatalasszony, akinek két gyermeke van, vasárnap négyes ikreknek adott életet. Ugy az anya, mint a négy gyermek, teljesen egészséges.

## SPORT HIREK

Beograd. Jugoszlávia—Obilite 3:0.  
BSK—Graficsár 8:1 (2:0).  
Szoko—Jedinstvo 3:1.  
Budapest. Ferencváros—Ujpest 1:1.  
Hungária—Budai XI. 1:0.  
Somogy—Pécs-Baranya 1:0.  
Bocskay—Sabaria 1:0.

## A román néppárt Károly trónörökös visszahívása mellett lépett föl.

Bukarest, márc. 23.  
A román néppárt tegnap nagy népgyűlést tartott, amelyen igen éles-hangu támadások hangzottak el a kormány ellen.

A népgyűlés főszónoka Averescu tábornok volt, aki igen kiméltelen hangú bírálatot mondott a Maniukormány működéséről.

A kormány, mondotta, egyik hibát a másik után követi el és így semmisen tartóztatja vissza az országot, hogy a legnagyobb romlásba ne sodródjék.

Teodorescu Romulusz beszédében kijelentette, hogy minden öntudatos román hazafinak arra kell törekednie,

hogy még forradalom árán is az ügyek éléről eltávolítsa a jelenlegi kormányt. A néppárt ennek a célnak az érdekében — mondotta — a következő hónapban szerte az országban, állandó népgyűléseket fog tartani.

Nantasescu, a népgyűlés utolsó szónoka, igen heves támadást intézett

a régenstanács ellen, amely szerinte, nem teljesíti kötelességét. A néppárt éppen ezért amellett foglal állást, hogy a régenstanácsot félre kell állítani és vissza kell hívni az ország élére Károly volt trónörökös.

## Nem lehet kételkedni Németország jó szándékában.

Párizs, márc. 23.  
A kormány külügyi bizottságában vasárnap délelőtt fejezték be a Young-tervezet ratifikációs vitáját. A tervezet kedden kerül tárgyalásra a plénumban.

A külügyi bizottságban felszólt Franklin Bouillion, azt a kérdést vetette fel, hogy mi történik abban az esetben, ha Németország megtagad-

ná a Young-tervezet végrehajtását. A kormány részéről kijelentette Briand, hogy erre a lehetőségre gondolni sem szabad. Fel sem tételezhető, hogy Németország, amely a legkomolyabb akarattal és törhetetlen energiával küzdött a Young-tervezet tető alá hozásán, aláírjon egy szerződést, egy egyezményt, amelyet ne akarjon végrehajtani.

## A román kormány francia félhivatalos lapját elkobozták hamis hír terjesztése miatt.

Bukarest, márc. 23.  
Óriási feltűnést keltett a kormány francia nyelvű félhivatalosának, az Independence Roumainenak elkobozása, amely a kormány rendeletére történt meg:

hamis hírek terjesztése miatt.  
A lap ugyanis azt írta egy cikkében, hogy a pénzügyminiszter áttanulmányozza jelenleg

a leu devalorizációjáról szóló törvényt, amelynek következtében a leu alapját képező font sterling kurzusa 2200 leu lenne.

Az Independence Roumaine ezen

óriási jelentőségű cikke természetesen nagy izgalmat keltett Románia gazdasági életében. A kormány sietett a hírt cáfolni, még pedig a legérelyesebben, úgy hogy elkobozta a lapot, a cáfolatában pedig ezt mondja:

Abszurdum az Independence Roumaine állítása, mert a román valutának jelenlegi stabilizációja végérvényesen és teljesen biztosítva van a Banka Rumaneskanál lévő jelentékeny aranyfedezettel és hitelekkel, amelyek a különböző emissziós pénzügyintézeteknél szerte a világban megvannak óva és garantálva.

## Ghandi akciója úgy méreteiben, mint fontosságában egyre nő.

London, márc. 24.  
Az Observer, foglalkozva Ghandi indiai akciójával, megállapítja, hogy az, a hírek dacára mindig komolyabb és komolyabb fordulatot nyer. Az Indiából jövő hírek, mondja az újság, optimisztikus színben igyekeznek a helyzetet az angol olvasó közönség elé vinni, ami érthető, hiszen semmiféle hír nem jöhet ki Indiából az ottani angol hatóságok cenzurája nélkül. Ezzel szemben a nyers valóság az, hogy Ghandi akciója napról-napra nyer fontosságban és súlyban. A kormánynak

vége nem lesz más módja a nehézségek leküzdésére, minthogy elfogatja Ghandit, akinek utolsó kijelentései határozottan forradalmi jellegűek. Csak-hogy Ghandi elfogatása olyan súlyos és nagyjelentőségű problémákhoz vezet, hogy az angol kormány méltán fázik ennek az utolsó eszköznek igénybevételelől.

Ghandi vasárnap beszédet mondott, amelynek során kijelentette, hogy addig fog küzdeni, míg az angol rendszer végleg el nem pusz-

tul Indiában. Beszéde során küzdelemre hívta fel a hindu nőket is, akik szintén megkezdtek szervező munkájukat az országnak gyalog való beutazására és forradalmosítására. Az első ilyen harminc tagból álló utazó női szervezetet maga Ghandi felesége vezeti.

## A szerb mezőgazdasági társulat szervezkedése.

Beograd, márc. 23.  
A szerb mezőgazdasági társulat vasárnap közgyűlést tartott a fővárosban, amely meglehetősen viharos hangulatban folyt le.

Miljkovity Mirkó elnök beszámolt az elnökség eddigi működéséről, amely nem lehet kielégítő, mert a társulat nem rendelkezik a megfelelő anyagi eszközökkel céljai elérésére. A társulat ugyanis kamat nélküli áruhitelt ad tagjainak, de mert nincs elég tagja a társulatnak, nem fejthet ki olyan munkát, mint szeretne.

Ezután az évi jelentés vitája következett, amelynek nyomán igen heves összetűzések támadtak, természetesen főleg személyi jellegű kérdésekben.

A közgyűlés utolsó szónoka Vujity Száva szentai delegátus volt, aki élesen elítélte a személyi jellegű torzalkodásokat és egyenlenségeket. A társulat fokozottabb tevékenységének kifejtésére azt javasolja, hogy az egyes bánások székhelyén létesítsen a szerb mezőgazdasági társulat a többi hasonló intézményekkel együtt egy közös szervezet, míg Beográdban pedig egy szövetséget hívanak életre. Ezt a közgyűlés egyhangulag el is fogadta.

## A százéves Görögországtól amnesztiát kérnek a görög rabok.

Athén, márc. 23.  
A görög állam, mint ismeretes, az idén üli meg a görög állam és nép egyesülésének száz éves fordulóját. Erre az évfordulóra országsszerte nagy és fényes ünnepségekkel készülnek.

Vasárnap az összes görög börtönök lakói együttes kérvénnyel fordultak a kormányhoz azzal, hogy ezen a nagy napon adjanak az összes elítélteknek amnesztiát. A kormány a kérelmet a képviselőház elé utalta elintézésre.

## A magyar külügyminiszter balkáni útja.

Beograd, márc. 23.  
Valkó Lajos dr. magyar külügyminiszter, aki szombaton utazott át Beográdon, hogy Angórába menjen Ruszdi bej török külügyminiszter látogatására, Szófián át utazott tovább.

A szófia vasuti állomáson szalókocsijába szállt Burov külügyminiszter és Husrev bég szófia török követ, akik hosszabb időt elbeszélgettek a magyar külügyminiszterrel.

## Oklevéllel tüntetik ki a Bánság érdemes iparosait, kereskedőit és gyárosait.

**Tiszteletbeli- és levelező tagokat választ a bánsági kamara.**

Beeskerek, márc. 24.

A bánsági kereskedelmi és iparkamara, mint jelezte a Torontál, az idén ünnepi fennállásának tizedik évfordulóját. A jubileum alkalmából a kamara igazgatósága március harmadikára, vasárnap délelőtt kilenc órára plenáris ülést hívott össze, amelyen a kamara tíz éves ténykedésének eredményeiről számolnak be.

Az ellentétes hírekkel szemben, a melyek ünnepekről szólnak, a kamara igazgatósága úgy határozott, hogy a gazdasági válságra való tekintettel, az évfordulót közgyűlés keretében, minden különösebb és költséges ünnepeket elkerülésével üli meg. Az igazgatóság indítványt terjeszt elő tiszteletbeli tagok választására és erre a dekorumra azokat terjeszti elő, akik 1920-ban a ka-

mara megalakulása és Beeskerek részére való megmentése körül érdekeket szereztek. Ugyancsak az ünnepi plenáris ülésen választanak levelező tagokat és erre a tisztségekre olyanokat szemeltek ki, akik szakudásával a kamara segítségére lehetnek, végül oklevéllel tüntetik ki azokat az iparosokat, kereskedőket és gyárosokat, akik a bánsági kereskedelmi, ipari és gyáripari kamara területén ötven éve önállóan dolgoznak.

Az ünnepi aktus után a plenáris ülés megtárgyalja a kamara 1929. évi zárszámadását, a kamara múlt évi munkásságáról beszámoló jelentést, a választott kereskedelmi bíróság illetékességét és határoz más fontos kérdésekben.

## Két paplakot épít a becskerek görög keleti szerb hitközség.

**Jóváhagyták a hat új harang beszerzéséről szóló határozatot.**

Beeskerek, márc. 24.

A becskerek görög keleti szerb hitközség vasárnap délelőtt közgyűlést tartott, amelyen több fontos kérdésben, egyebek között a paplakok építése tárgyában határozott. A közgyűlésen, amely déli egy óráig tartott, Gyurity Ljubomir hitközségi elnök elnökölt, míg a jegyzőkönyvet Petrov Mita iskolaigazgató, egyházközségi titkár vezette.

A közgyűlés egyebek között elhatározta, hogy

**a hitközség pénzt kivonja a helybeli takarékpénztárakból**

és a földművelésvezetéseknél helyezi el, amennyiben azok kötelezettséget vállalnak, hogy a betétként kezelt pénzből bármikor végeznek kifizetéseket.

Tudomásul vették, hogy a két templom részére rendelt hat harangról szóló közgyűlési határozatot jó-

váhagyták és elhatározták, hogy a harangokat tartó faszervezetet vas-konstrukcióval cserélik fel. Nem járult hozzá a közgyűlés ahhoz az indítványhoz, hogy a harangokba Öfelsége és a püspök nevén kívül a helybeli plébánosok nevét is bevéssék.

Fontos döntése volt még a közgyűlésnek, hogy

**két paplak építését határozta el 500.000 dináros költséggel.**

Az egyik paplak a Szvetosavszka uccában, a templom melletti alacsony földszintes épület helyén, a másik a Cara Dusana uccai templom udvarán épül 5-5 szobás lakással. Hozzájárult a közgyűlés ahhoz az indítványhoz, hogy a három görög keleti szerb temetőt 150.000 dináros költséggel, megfelelő kerítéssel lássák el. Végül elfogadta az 1929. évi zárszámadásokat.

## A bánsági mezőgazdasági egyesület a mezőgazdasági munkások kötelező biztosítása ellen.

**A mezőgazdák nem tudják kitölteni a ki-és bejelentőlapokat.**

Beeskerek, márc. 24.

A bánsági mezőgazdasági egyesület szombaton beadványt intézett a szociálpolitikai minisztériumhoz, a melyben

**a mezőgazdasági munkások kötelező munkásbiztosítása ellen foglalt állást.**

A beadványban kifejti, hogy a Bánságban alig van földmunkás, a mezőgazdasági munkások egyuttal gazdálkodók is, törpebirtokosok, a kiknek néhány hold földjük van és ennek megművelésén kívül, hogy jóvedelmüket fokozzák, még munkába is járnak. Ettől a szemponttól elte-

kintve is, a gazdatársadalom nagy rétege, sajnos, még nem volna képes a sok írásbeli munkával járó ki- és bejelentéseket elvégezni és így gyakorlatilag szinte kizárólagosan nem volna a mezőgazdasági munkásság kötelező munkásbiztosítása, hisz a magasabb értelmiségi fokon álló iparosoknál is sokan csak a legnagyobb nehézségekkel tudják a ki- és bejelentőlapokat kitölteni.

A bánsági mezőgazdasági egyesület mindezen indokoknál fogva, kéri a munkásság által követelt és a mezőgazdasági munkásság kötelező betege és baleset elleni biztosításáról szóló terv elejtését.

## Székházat vásárol a becskerek temetkezési egyesület.

Beeskerek, márc. 24.

Az első becskerek temetkezési egyesület vasárnap délelőtt Merschbacher János elnöke alatt a Centrál különtermében rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen fontos kérdésben, a házvétel ügyében határozott. A közgyűlés úgy döntött, hogy

**187.500 dinárért megveszi a Nemanjina ucca 1-es szám alatti házat,** majd a „Daxa” matrózainak hátramaradottjai és a franciaországi árvíz károsultak segélyezésével foglalkozott az ülés és úgy határozott, hogy a nemes célra 5-500 dináros adományt utal ki.

## Átadják a Mac Daniel pénzcsoportnak a becskerek villanytelepet.

**A pénzügyminisztérium is jóváhagyta a villanyüzem bérbeadását.**

Beeskerek, márc. 24.

A pénzügyminisztériumtól és a belügyminisztériumtól tegnap leirat érkezett Beeskerek városához, a melyben

**jóváhagyták Beeskerek város és a Mac Daniel pénzcsoport szerződését a villanytelep bérbeadásáról.**

A szerződés-tervezet szerint, a mely most a két minisztérium határozatával jogerőre emelkedett, a becskerek városi villanytelepet ötven évre az amerikai Mac Daniel pénzcsoport veszi bérbe, hat éven belül megfelelőképpen átalakítja az üzemet, gondoskodik a megszakítás-

nélküli rendszeres áramszolgáltatásról, a városnak 600.000 dinár évi bért fizet, 200-400.000 kilowatt ingyen áramot szolgáltat az utcák és városi épületek világítására és végül **200.000 dolláros kölcsönt ad nyolc százalékos kamat mellett.**

A jogerős határozat alapján rövidesen átadják a villanytelepet a vállalat megbízottainak és kidolgozzák a több mint tíz millió dináros városi kölcsön felhasználásának részletes terveit, miután a villanyüzem átadásával egyidejűleg mi sem áll már annak útjában, hogy a város a kölcsönt felvegye.

## Harminchárom bánsági helységben szervezték meg az Aero-klubot.

**Ismét Antula J. Dragomir kerületi inspektor lett a tartományi Aero-klub elnöke.**

Beeskerek, márc. 24.

A „Nasa Krila” Aero-klub tartományi vezetősége vasárnap délelőtt tíz órakor tartotta rendes évi közgyűlést a vármegyeháza nagytermében, Antula J. Dragomir kerületi inspektor elnöke alatt.

Antula J. Dragomir kerületi inspektor nyitotta meg a közgyűlést, majd előterjesztésére hódoló táviratot intéztek Öfelségéhez a királyhoz és Pávle herceghez, a központi Aero klub elnökéhez. Utána Petrovity Vaszilije titkár felolvasta a terjedelmes vezetőségi jelentést, amelyből kitűnik, hogy ámbár az Aero-klub helyi és tartományi szervezete csak a múlt év decemberében alakult meg, az egyesület mégis szép eredményt tud felmutatni. Összesen

**harminchárom helységben sikerült eddig megalakítani a helyi szervezetet**

és az egyesület ezernél több tagot számlál. Több községben folyamatban van a szervezkedés munkája és **őszig teljesen befejezik a szervezkedést**

és minden községben fennáll majd az Aero-klub helyi fiókja. Anyagiak tekintetében ugyancsak kifogástalan az Aero-klub helyzete, mert 30.839 dinár bankbetét állománnyal szemben egyetlen para adóssága sincsen. Sztankovity Misa a felügyelő-bizottsági jelentést ismertette, majd Petrovity titkár előterjesztette az 1930. évi költségvetést, amely 40.000 dinár kiadással szemben ugyanannyi bevételt irányoz elő.

A jelentések, a zárszámadás és a

költségvetés egyhangú elfogadása után, megadták a felmentvényeket és új vezetőséget választottak. Elnök Antula J. Dragomir kerületi inspektor, első alelnök Sztankovity Milivoj brigádtábornok (Kikinda), másodalelnök Petrovity Dragoljub ezredes (Beeskerek), titkár Petrovity Vaszilije polgári iskolai tanár, pénztáros Trifunov Szredoje tanító lett. A választmány tagjai: Sztankovity Dragoljub vrsaci esperes, Sztankovity Nikola becskerek polgármester, dr. Csulinovity Ferdo becskerek vezetőjárásbíró, dr. Iszakovity Vojislav, a tüdőbeteg-otthon igazgatója, dr. Dzsigsurszki Mladen becskerek főszolgabíró, Beslity Nikola mérnök, Moljac Milivoj gyógyszerész, Póttagok: Mraovity Sztéván kikindai főszolgabíró, Jovánovity Dusan vrsaci elemi iskolai igazgató, dr. Kamenkovity Zoran közkórházi főorvos, Zdelár Ljubomir ügyvédjelölt, dr. Mijajev Luka ügyvéd, Jurányi Lajos ev. lelkész, dr. Rajity Tosa ügyvéd, Zsivánovity Brankó tanító, Mátity Gyóka agrárszövetkezeti igazgató, Adamov Rada főgimnáziumi igazgató és Terzin Vlada kereskedő. A felügyelő-bizottság elnöke: Csordasity Juraj őrnagy, titkára Rackov Alekszander városi tanácsnok, tagjai: Sztankovity Misa banktisztviselő, Pavlovity Jován hadnagy, Cvetkov Borislav kamarai fogalmazó, Sztajity Zsivánkó gazdálkodó, Gyurity Brankó vrsaci tanár, Póttagok: Malbaski Dusan szabó, kamarai alelnök, Radicsev Lázár kereskedő, Jankahidac Laza, Gyurcsity Georgije opovói esperes és dr. Vaszity Mladen vranjevói orvos.

Március 25. kedd. Rk. és Prot.: Gyüm. oltó Boldogassz. Gk.: Teofan. Zsido: Adar 25. Napkelte 5:55, napnyugta 18:20, naprossza 12:25 óra. Az év végéig még 281 nap.

# A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Nagyobbára felhős égbolt mellett enyhe időjárás várható.

**Halálozás.** Mint öszinte részvétellel vettük a hirt. dr. Krsztity Pája bannatszkikarlováci orvos, aki már hosszú ideje betegeskedett és gyógykezelése végett a toposicai szanatóriumba vétele fel magát, folyó hó 21-ikén meghalt. Krsztity Pája, néhai Krsztity Jován becskerekai polgármester fia, Becskerekben végezte a gimnáziumot és a fiatal, szimpátikus orvost itt általánosan ismerték és szerették. Halála édesanyján, feleségén, két nővérén, Krsztity Milka polgári iskolai tanárnőn és Braso-ván Márián, valamint fivéréen, Krsztity Szvetozár perlezi jegyzőn kívül kiterjedt rokonságot borít mélységes gyászba.

**Becskekerek — a városok kongresszusán.** Március 29-ikén, 30-ikán és 31-ikén a jugoszláviai városok országos kongresszusát tartanak Beogradban. Becskekerek város tanácsa szombaton foglakozott a kongresszuson való részvétel kérdésével és úgy határozott, hogy arra Sztefanovity Nikola polgármestert és a városi tanács egyik tagját küldi ki.

**Nyugdíjazták dr. Magyar Károlyt, Becskekerek város főorvosát.** A dunai báni hivatal szombaton leiratot intézett Becskekerek város vezetéséhez, amelyben közli, hogy dr. Magyar Károly városi főorvost nyugdíjazta, miután tuilépte azt a korhatárt, amit köztisztviselőknél a szolgálati törvény előír. Magyar Károly dr. hosszú szüztizedeken át állott a város szolgálatában és nyugdíjazásával lelkiismeretes, köteleességtudó orvost és vezető tisztviselőt veszít a város vezetősége. Utódjára nézve még nincs döntés és így egyelőre Magyar Károly dr. látja el továbbra is a főorvosi teendőket, míg az új városi orvos kinevezése meg nem történik. Magyar Károly dr. szolgálati idejét és nyugdíját előreláthatólag az április havi városi közgyűlésen fogják megállapítani.

**Megalakul a dunabánsági állatorvosok egyesülete.** A dunabánsági állatorvosok március 31-ikén délelőtt 10 órakor Noviszádon az ottani Szloboda-szálló termében értekezletet tartanak, amelyen megalakul a dunabánsági állatorvosok egyesülete. Egyidejűleg feloszlik a noviszádi állatorvos egyesület, amelynek a bánsági és a bácskai állatorvosok voltak a tagjai.

**A Lloyd és a Torontáli Kaszinó közgyűlése.** A Lloyd és a Torontáli Kaszinó vasárnap délelőtt tartotta rendes évi közgyűlését a közös egyesületi helyiségben, Jankovity Koszta díszelnök elnöke alatt. Jankovity üdvözölte a szép számban megjelent tagokat, majd felolvasta a vezetőségi jelentést, aminek elfogadása után Ullmann Miksa a zárszámadást és a folyó évi költségvetést ismertette. A zárszámadás és a költségvetés egyhangú elfogadásával a közgyűlés véget is ért.

**Felakasztotta magát egy 70 éves öregasszony.** Vrsacról jelentik: Mézes Katalin 70 éves guduricai lakos, aki már hosszabb idő óta gyógyíthatatlan betegségben szenvedett, felakasztotta magát.

**A világhírű vilnai zsidó színház** április elején vendégszerepel Becskerekben két estén át. A nagyjelentőségű művészeti esemény iránt már most városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg. A vilnaiak éppen úgy, mint Reinhardt és a Hudozsasztveniek, a sztár nélküli színpadi művészet irányzatát követik. Főcéljuk a legkisebb szerepet éppen úgy kidolgozni, jelentőségét kiemelni, mint a vezető szerepét, hogy a nézőnek tökéletes illúziót tudjanak nyújtani.

**Megadóztatják az autóbusszjegyeket.** A dunai báni hivatal leiratot intézett Becskekerek városához, amelyben közli, hogy április 1-étől az autóbusszok utasjegyeire tíz százalékos adót vet ki. A báni adót úgy hajtják be, hogy az autóbusszokat jegy kiadására kötelezik. A jegyeket a báni hivatal állítja elő és adja el az autóbussz-tulajdonosoknak, akik kötelesek minden utasnak jegyet adni. A viteldij tíz százalékát báni adó fejében a báni hivatal kapja meg. A rendelet nemesak a városok és községek között közlekedő autóbusszokra, hanem azokra az autóbusszokra is vonatkozik, amelyek az állomásokra viszik ki, vagy onnan behozzák az utasokat, vagy a város belterületén közlekednek. Hasonlóképpen tíz százalékos adót fizetnek azok az autóbussz-tulajdonosok is, akik más bánságok területéről szállítanak át utasokat a dunai bánság területére. Ilyen esetben az első dunai bánsági állomáshelytől számítják a viteldij utáni adót. Az ellenőrzést a városi és községi tisztviselők végzik. A rendeletet szombaton közölték a becskerekai autóbussz-tulajdonosokkal.

**Új vezetőség a becsceji baromfitenyésztők egyesülete élén.** A sztáribecseji baromfitenyésztők egyesülete a napokban tartotta meg évi közgyűlését, amelyen az elnökség az egyesület fejlődéséről, a nemes fajbaromfiak tenyésztése terjesztésének eredményéről tett jelentést. Ezután megválasztották a vezetőséget. Elnök Mikovity Gyóka, titkár Popadity Sztanimir, pénztáros Zsivkov Jása Aszin lett.

**Kiosztották a kutyaszépségsverseny díjait.** A múlt év decemberében ebkiállítás és kutyaszépségsversenyt rendeztek Becskerekben. A díjazott kutyák tulajdonosainak tegnap adták át ünnepi keretek között a díszoklevelet, amelynek közepén a díjnyertes kutya fényképe látható. A szépségsversenyen, mint annak idején megirtuk, az első díjat Rognity Gyura fényképész hatalmas szentbernáthygyije, a második díjat Daun Pipu se-lyempincsije, a harmadik díjat pedig Wéber Viktor cukorgyári titkár törpe terrierje nyerte.

**Rablási kísérlet.** Kinka József sztáribecseji suhanc szombaton éjjel lesbeállt és Szabó Pál kiscgazdát hátról leütötte, már a zsebek kifosztásához fogott, amikor a segélykiáltásokra odafutott Horváth János földmives és Hajdics Ilija községi rendőr, akik a futásnak eredt suhancot elfogták. Kinka részegséggel védekezett. A rendőrség rablási kísérlet címén letartóztatta és beszállította a noviszádi törvényszéki fogházba.

## Mozgalm a becsceji Tisza-hidért.

A már régóta beígért becsceji Tisza-híd érdekében a sztáribecseji Kereskedelmi Egyesület — mint Sztáribecseiről írják — a napokban választmányi ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy széleskörű konferenciát hív egybe a két Becsejt összekötő vasúti hid kiépítése érdekében. Radoszavljevity elnök indítványára elhatározták, hogy a két becsceji járás közéletének irányítóit, a társaság-letek vezetőit, a hivatalok főnökeit értekezletre hívják össze, amelyből memorandumot visznek le személyesen az építészeti miniszternek és kérelmezni fogják e nagyjelentőségű köz- és vasúti hid fölépítését.

**Életunt földmives.** Vrsacról jelentik: Marton Antal sredistei földmives már több ízben kísérelt meg öngyilkosságot, de hozzátartozói ezt minden esetben megakadályozták. A napokban egyedül maradt rövid időre és ezt felhasználva, a padlásán felakasztotta magát a gerendára. Mire ráakadtak, már halott volt.

## Eldöntetlenül végződött az Obility

**ZsSK mérkőzés.** Ragyogóan tavaszias szép időben folyt le a bajnoki mérkőzések hatodik fordulója, amely különösen az Obility-pályára, ahol az Obility és a ZsSK mérkőzött, vonzott rekordszámú közönséget. A mérkőzés 2:2 (2:1) eldöntetlen eredménnyel végződött. Biró Jokszimovity (Beograd) kitűnően vezette a mérkőzést. Általában gyors játék folyt és egyenlő erejű ellenfelek küzdelmét mutatta. Az első félidőben az Obility volt fölényben, míg a második félidőben, főleg Petrovity (halál) gyenge szereplése folytán, aki csak statisztált a pályán, a ZsSK volt fronton. Az eredmény reális. — A ZsSK-pályán Radnicski—Orao mérkőzött 6:3 (4:1) eredménnyel. Biró Grujin, jó volt. Az Orao önfeláldozóan játszott, míg a Radnicski nem fejtette ki egész játéktudását. — A harmadik bajnoki mérkőzés a Borac-pályán folyt le a Vojvodina és a Jedinstvo között 3:0 (2:0) eredménnyel. Biró: Podgradzski. A Vojvodina fölényrel győzött és a Jedinstvo leginkább csak védelemre szorítkozott. (M.)

**Bejelentette öngyilkosságát.** Sztáribecsejről jelentik: Kovács Ferenc bácskogradistei szíjgyártómester Sztáribecsejen élő vejehez elküldte gyermekeit látogatónak. Elkísérte őket az állomásra, megváltotta nekik a jegyet és mikor beszálltak a vonatba, a legidősebbnek egy zárt levelet adott át, hogy azt továbbítsa János bácsijuknak Becscejen. A négy gyerek be is érkezett, örömmel fogadták a rokonok, de mikor a levelet elolvasták, rémülve vették az apa bejelentését, hogy öngyilkos lesz. „Mire a levelet olvassátok, már nem leszek az élők között. Ne is keressetek! — írja a mester. A család rögtön jelentést tett a hatóságnál, de eddig még semmi nyoma az eltűnt szíjgyártónak, aki felesége elhalta óta buskomoran élt gyermekeivel. Hét gyermeke maradt apa nélkül. A család nem tudja elgondolni, mi készítette a jó helyzetben lévő iparost az öngyilkosságra.

**Becskekerek letartóztattak egy noviszádi ügyvédet.** A dunai báni hivatal közlése szerint, a noviszádi rendőrség megkeresésére a becskerekai rendőrség szombaton letartóztatta és Noviszádra szállította dr. Ábrahám Dezső noviszádi ügyvédet. Az ügyvéd ellen gyanuokok merültek fel, hogy illetéktelen módon közbenjárást helyezett kilátásba a parasztnak a privilegizált agrár-banknál kölcsönök kieszközölésére. A báni hivatal és a privilegizált agrár-bank megtiltotta minden közbenjárást a kölcsönök ügyében és dr. Ábrahám Dezső ellen olyan súlyos gyanuokok merültek fel, hogy a rendőrség letartóztatási parancsot adott ki ellene. Dr. Ábrahám Dezső szombaton Becskerekben tartózkodott és itt érte a letartóztatási parancs.

**Vasárnap kezdődött meg Budapesten a filatelista kongresszus.** Budapestről jelentik: Vasárnap, március 23-án kezdődik Budapesten a nemzetközi bélyeggyűjtő-kongresszus. A filatelista-versenyen úgy külföldről, mint Magyarországon minden részből számosan vesznek részt.

Minden éves előfizető ingyen kap egy tizenégykarátos eredeti amerikai **aranytöltőtollat**

Kérjen még ma ingyen mutatványsszámot a „**RADIOWELT**“ kiadóhivatalától Wien, I. Pestalozziggasse 6. A legrészletesebb rádióprogramok, érdekes olvasmányok, gazdag technikai rész, szerelési útmutatás, rövid hullámok, sok illusztráció, nyelvkurzusok, érdekes regények. 41—x 63

**Súlyos szerencsétlenség a kölni színházban.** Kölnből jelentik: A napokban súlyos szerencsétlenség történt a kölni színházban, ahol egyik színész jubileumát tartották. Előadás után a közönség köréből egy kereskedő a nézőteret és színpadot összekötő hidon a színpadra sietett, hogy az ünneplést üdvözölje. Mikor a színpadról a nézőterre visszatérőben volt, a zsinórkezelő a vasfüggőnyt ráeresztette. A vasfüggöny a kereskedő fejére zuhant és oly súlyosan megsebesítette, hogy pár óra múlva meghalt.

**Kényszeregyezséget kért maga ellen a Dick Manó könyvkiadó-cég.** Budapestről jelentik: Dick Manó, az ismert könyvkiadó cég kényszeregyezséget kért maga ellen. Az aktívái 120.000 pengőt tesznek ki, 185.000 pengő passzívával szemben.

**Az Én Ujságom a legszebb, legrégebb képes gyermeklap, 6—12 éves fiúk és lányok legkedvesebb szórakoztatója, melyet Pósa Lajos alapított és szerkeszt Gaál Mózes.** Van Az Én Ujságom-ban folytatásos regény, elbeszélés, mese, vers, kis szindarabok, cikkek. Játék-, sport-, rejtélynyrovat gondoskodik a gyerekek szórakoztatásáról. Kicsik és nagyobb gyerekek egyformán találhatnak olvasni valót Az Én Ujságom-ban. Az Én Ujságom minden szombaton jelenik meg. Előfizetési ára negyedévre 20 dinár. Az Én Ujságom előzetői 15 dinár kedvezményes áron fizethetnek elő a legnépszerűbb, legolcsóbb gyerekkönyvekre. Az Én Ujságom Könyvei-re. Az Én Ujságom kiadóhivatala, Budapest, VI., Andrassy ut 16, minden érdeklődőnek szívesen küld mutatványsszámot.

**ORIENT BIOSKOP**

Hétfőn 5, 7 és 9 órákor

Jön! Jön! Jön!  
A szegény golgothajárása.  
Jön! Jön! Jön!  
Vádlotté a szó.

**Versenyfutás a szerelemért.**  
A nagy derby és szerelmi története 6 felvonásban.  
Főszereplők: Marion Nixon, Imogen Robertson, R. Walling és Pabi Peggy. — 2 felvonásos vigjáték és Metro Journal.

**BALKAN BIOSKOP**

Hétfőn 5, 7 és 9 órákor

Tonfilm 5, 8, 10 és 12 Din helyárrakkal

**A járda hölgye.**  
Zenés, énekes és beszélőfilm. — Főszereplők: Jetta Goudal, Lupe Velez és William Boyd.

Egy néger vigyázatlansága felrobbantott egy kétemeletes házat. Clevelandból jelentik: Egy hajléktalan néger az egyik épület pincéjében meghuzódott és vigyázatlanul egy gyújtóval gázrobbanást okozott. A robbanás következtében egy kétemeletes épület összedőlt. A katasztrófának több súlyos sebesült áldozata van, akik közül nyolc ember állapota életveszélyes.

Három évi fegyházat kapnak Romániában a hitelrontók. Bukarestből jelentik: A köz- és magánhitel védelmére szóló javaslat három évi fegyházzal és kétszázezer leu pénzbüntetéssel sújtja azokat, akik akár szóval, akár írásban meg-rágalmazták a köz- és magánhitelt.

Megjavították az ejtőernyő-repülés világrekordját. Kasselből jelentik: Streitzing német pilóta, aki eddig az ejtőernyő-repülés világrekordját tartotta, tegnap egy repülőgépen felszállott és miután 5200 méter magasságból ugrott le, megjavította az eddigi 4600 méteres világrekordját. A pilóta a leugrás pillanatában 25 fok hideget állapított meg és amikor a földre ért, a hőmérő 10 fok meleget mutatott.

Ezerkét száz magyar hadifogoly sínylódik Szibériában. Budapestről jelentik: Prónay államtitkár kezdeményezésére megalakult a hadifogoly-szövetség, amelynek 300.000 tagja van. Az alakuló gyűlésen valamennyi párt résztvett, még a szociáldemokraták is. A szövetség célja, hogy hazasegítse a még Oroszországban sínylő magyar hadifoglyokat, valamint a háboruban elesettekről és eltűntekről pontos katasztert fognak vezetni. A belügyminisztérium kimutatása szerint 1921-ben összeállították az Oroszországban eltűnt hadifoglyokat és akkor 1613 embert számoltak össze. Ebből ké-sőbb hazatért 382, úgy hogy ma még mindig több mint 1200 ember sínylódik a szovjetpokolban.

Magyar lányok. A legszebb, legrégibb szépirodalmi lap fiatal leányoknak. Szerkesztője Tutsek Anna, munkatársai a legkiválóbb magyar írók. De bemutatja olvasóinak a külföldi irodalom legszármottevőbb alkotásait. Sokféle rovata mindenre kiterjed, amit fiatal leányoknak tudni kell, ami érdekli, foglalkoztatja őket. Beszámol az iskolai életéről, színházról, művészetről és a világeseményekről is. Háztartás, kézimunka, sport és rejtélyrovatot egészíti ki minden egyes szám gazdag tartalmát. A Magyar Lányok előfizetési ára negyedévre 25 dinár. Az előfize-

tők 20 dinár kedvezményes áron szerezhetik meg a Százszorszép Könyvek című regénysorozatát. Együttes előfizetési ára negyedévre 45 dinár. Mutatványszámot kívánatra díjtalanul küld a kiadóhivatal, Budapest, VI., Andrássy ut 16.

## Kevesli üzleti forgalmát



- 1szerű a segítség:
- 2sértelenül nyer,
- 3szorosra emeli a forgalmat,
- 4szeres vevőköre lesz, ha
- 5letes hirdetésekkel
- 6hatós reklámot csinál
- 7ről-hétre a „Torontál“-ban.

### Köszönetnyilvánítás.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, akik áldott emlékü, felejthetetlen jó fivérem

### Winkler Szilárd

nyug. vasuti állomásfőnök

elhunyta alkalmából részvénytá-  
nyításukkal felkerestek, koszoruado-  
mányukkal és a temetésen való meg-  
jelenésükkel mély fájdalomukat eny-  
híteni igyekeztek. Különösen köszö-  
netet mondunk a vasutas nyugdíj-  
egyesületnek testületileg való meg-  
jelenésükért és a vasutas zeneegyesü-  
letnek a szép zeneért, amellyel drága  
halottunkat utolsó útján elkísérték.  
427-1.1 A gyászoló család.

Telekkönyvi ügyekben jártas

### munkaerőt

(nyugalmazott telekkönyvvezetőt)  
keresek állandó foglalkoztatásra.  
Cím a kiadóhivatalban. 412-5.3

Ujonnan festett, tiszta 426-1-1

### 4 szobás lakás

összes mellékhelyiséggel, fürdő-  
szobával, vízvezetékekkel,  
május hó 1-re kiadó.

Bővebbet: Vojvoda Putnika ucca 23. sz. alatt.

# PLEITZ FER. PÁL

## KÖNYVNYOMDA

VELIKIBECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.

Nyomtatványok a legmodernebb  
kivitelben - Lapkiadás - Nyom-  
tatványraktár - Vonalozó-intézet  
Tömöntöde - Könyvkötészet  
Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám  
21

Alapított  
1846